

# ぶん 文化 共 せい 生

国際交流は一部の人や市・関係団体の交流だと思っ  
ていませんか。七尾市国際交流協会に  
は現在23の団体が加入しており、七尾市の姉妹都市交流や七尾市の国際化を推進するために、  
七尾市とともに国際理解を深めながら開かれた国際交流をめざして活動しています。



(多文化共生推進事業)

## 青少年の国際交流を支援

七尾市国際交流協会では、『770(ななお)青少年国際交流支援金制度』を設け、姉妹都市に派遣された中学生1人あたり7,700円を贈呈しました。



平成22年度  
金泉市派遣中学生20人  
モントレイ市派遣中学生9人  
計29人へ贈呈

## 【平成22年度に行われた主な国際交流事業】

- ・ロシア・ブラーツク市姉妹提携40周年記念訪露
- ・金泉文化院・御祓公民館姉妹提携40周年記念来日
- ・金泉市職員職務体験
- ・七尾市・金泉市中学生相互交流
- ・英語教諭中国金州区派遣
- ・アメリカ中学生PTP交流
- ・ジャパンテント
- ・モントレイジャズフェスティバル(MJF)
- ・ジュニアウイングスなど



## ジュニアウイングス

—青少年の国際交流を推進—  
(主催：(社)七尾青年会議所)

経済界を中心とした活発な民間交流が両市の姉妹提携へと発展させて15年。今もその交流が継続して行われている「ジュニア・ウイングス(七尾市・モントレイ市中学生が相互にホームステイをして交流)」は23回の歩みを重ねました。七尾青年会議所主体の「ジュニア・ウイングス」は、モントレイ友好協会をはじめ、多くの関係者の支えで人から人へ、交流と人の和が受け継がれ、七尾のひとづくり・まちづくりに貢献しています。

第20回を記念してジュニアウイングス0Bが100人近く集合しました。当時の一時的な感動や体験で終わるのではなく、連携してまちづくりに参加している仲間の顔があり、この時私たちの事業に大きな意義を感じました。

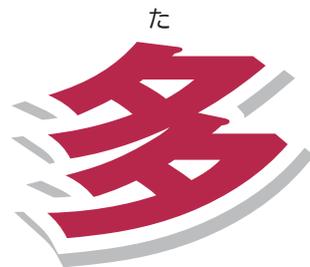
まちづくりについてモントレイから学ぶことはまだまだたくさんあります。まず自ら参加し、自ら学び、自ら楽しんだこの良き思い出は一生の財産なので、この事業がこれからも続くことを願います。



(社)七尾青年会議所  
理事長 布 孝明さん

市民レベルの交流の輪を広げよう！

# 『国際交流』から一歩先へ…



## 在住外国人と地域住民が、ともに生き生きと安心して暮らせる七尾に

七尾市に住む外国人は約500人。身近な存在に感じながらも、互いにあいさつをしたり、言葉をかけたりなかなかできずにいませんか。

お互いの国の文化・習慣などの違いを認め合い、理解を深め、ともに地域の一員として歩むために、七尾市では、石川県から委嘱された2名の多文化共生推進員とともに取り組みを行っています。

まずは、気軽に相談や交流ができるようにサロン(サロン・サラダボウル、下記参照)を開設しました。多文化共生推進員が日本人と在住外国人の橋渡し役を担い、今後いろいろな取り組みでの活躍が期待されています。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

### 七尾市多文化共生推進員(石川県から委嘱)

それぞれの国によって文化も考え方も違うのは当然のことです。お互いにわからないことも、直接コミュニケーションすることでわかりあえることがたくさんあります。私自身も中国出身です。「サラダボウル」ではいろんな人と出会い、友達ができ、情報交換が生まれ、日本語の勉強にもなるのでいいことばかりです。



七尾が外国人にも日本人にも住みやすい場所になるよう、お手伝いできればと思います。 水上 小梅さん(中島町)

もともと日本語を教えていましたが、外国人からの生活相談が増えてきました。「サラダボウル」ができて半年たちますが、活動が定着して広がりを感じています。これからも定期的に細く長く「本音が言える関係づくり」をめざし、何かあったらとりあえず集まれる「窓口」になればと思います。



外国人を区別せずに、普通の住民として生活できる七尾市になればいいと思います。 大森 美樹さん(山王町)

## サロン・サラダボウル

日時：毎月第2・第4土曜日

14:00～16:00

場所：七尾市役所2階旧食堂  
(※参加自由)

『サロン・サラダボウル』は、各国の人たちが気軽に出会い・学び・語り合う空間です。これまでに金ヶ崎女性会、羽咋警察署など多くの人の協力を得てサロンを開催してきました。外国から日本に来て友達や話相手が欲しい人、いろいろな国の人と話がしたい人などどなたでもお気軽にお越しください。毎回テーマを変えて、参加者が先生になったり生徒になったりして、ともに学び合います。一人でも多くの市民の皆さんとの出会いが多文化共生社会への一歩となるはずですよ。

成為我們的一員  
즐겁게 같이 합시다!  
Please join us



ハロウィンについて (協力：宝達志水町ALT)



各国の料理を持ち寄ってクリスマス会



年賀状づくり (協力：七尾市国際交流協会)



日本語指導 (協力：七尾を世界へひろく市民の会)

## 国際交流ボランティアを募集しています

ホームステイ・交流事業などを通して、国際交流に参加してみませんか？語学は必要ありません。皆さんができる範囲のボランティア協力をお願いします。【登録内容】 通訳・翻訳・交流ボランティア・ホームステイ・ホームビジット

問 七尾市国際交流協会事務局(市民男女協働課国際交流係内) ☎53-8633 FAX53-1125 E-mail:international@city.nanao.lg.jp